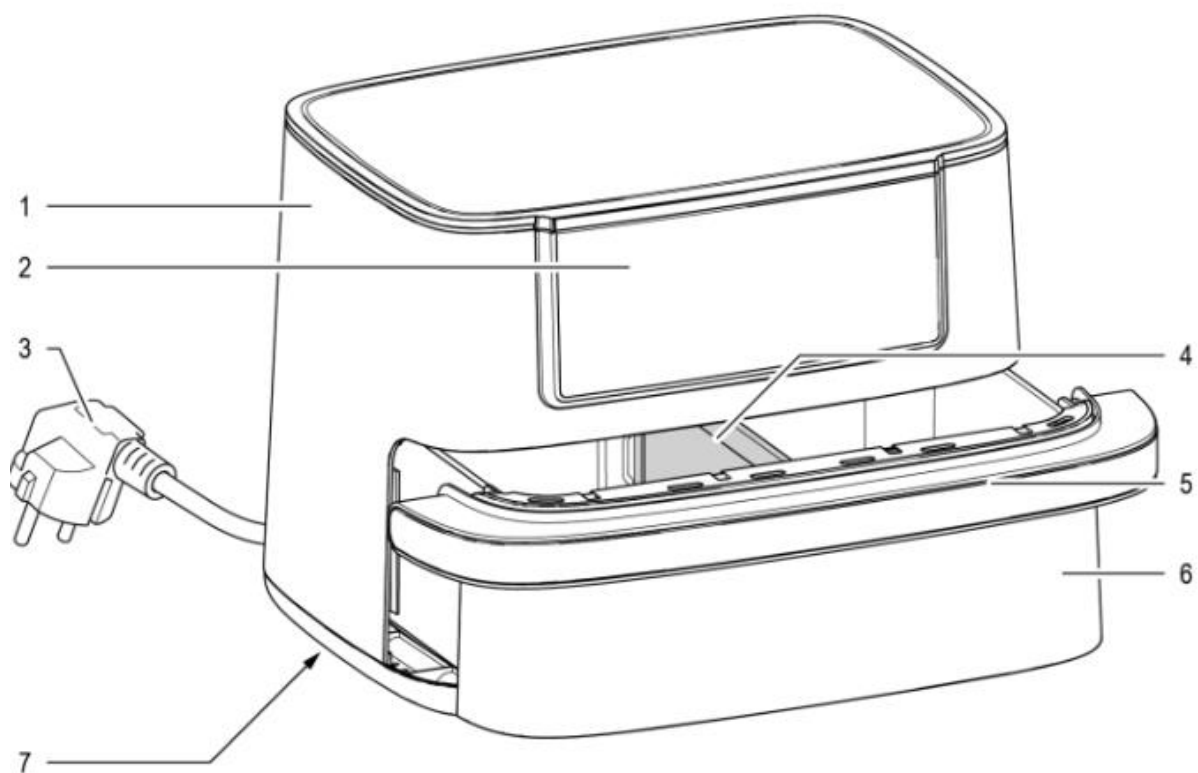


SEVERIN



ART.-NO. **FR 2490**



Horkovzdušná fritéza 9 l

Vážený zákazníku,

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny a tento návod si uschovejte pro budoucí potřebu.

Spotřebič smí používat pouze osoby seznámené s těmito pokyny.

Připojení k elektrické síti

Spotřebič smí být připojen pouze do uzemněné zásuvky instalované v souladu s platnými předpisy.

Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.

Tento výrobek splňuje všechny závazné směrnice o označování CE.

Seznámení se spotřebičem

1. Plášť spotřebiče
2. Ovládací displej
3. Napájecí kabel se zástrčkou
4. Přepážka
5. Rukojeť
6. Koš na smažení s vložkami
7. Typový štítek (na spodní straně spotřebiče)

Důležité bezpečnostní pokyny

· Aby se předešlo rizikům a bylo dodrženo bezpečnostní nařízení, opravy spotřebiče nebo jeho napájecího kabelu smí provádět pouze náš zákaznický servis.

Pokud je oprava nutná, kontaktujte náš zákaznický servis telefonicky nebo e-mailem (adresy najdete v samostatném záručním listu nebo na www.severin.de).

· Před čištěním spotřebič vždy odpojte od elektrické sítě a nechte jej zcela vychladnout.

· Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte plášť spotřebiče ani kabel vodou a neponořujte je do vody.

· Odnímatelné části čistěte po každém použití v horké oplachovací vodě a důkladně je osušte.

· Podrobné pokyny k čištění najdete v části "Čištění a péče".

· Spotřebič není určen k provozu pomocí externího časovače nebo dálkového ovládání.

· Spotřebič postavte na stabilní, žáruvzdornou pracovní plochu odolnou vůči postříkání a skvrnám a ponechte kolem něj dostatek volného prostoru.

· **Upozornění! Nebezpečí popálení!** Výstražné symboly "Horký povrch" na držáku koše a na výdechových otvorech na zadní straně spotřebiče upozorňují na riziko popálení.

· Pokud není koš vložen, nikdy nevkládejte ruce do otevřeného spotřebiče.

· Ze zadních větracích otvorů a při vyjímání koše uniká horká pára. Nedotýkejte se a nenaklánějte se nad spotřebič!

· Potraviny i smažicí koš jsou horké. Koš držte pouze za rukojeť a před manipulací s potravinami je nechte mírně vychladnout.

· Koš pokládejte pouze na žáruvzdorné povrchy.

· Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.

Není vhodný pro komerční použití, například:

- v kuchyňkách obchodů, kanceláří a jiných pracovních prostředích,
- v zemědělských provozech,
- pro zákazníky v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních,
- v penzionech typu "bed and breakfast".

· Dětem mladším 8 let nesmí být dovoleno spotřebič obsluhovat.

· Starší děti (od 8 let) mohou spotřebič používat pouze pod neustálým dohledem.

· Spotřebič mohou používat osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností, nebo osoby bez zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod dohledem nebo byly řádně poučeny o bezpečném používání.

· Dětem nesmí být dovoleno si se spotřebičem hrát.

· Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

· Děti mladší 8 let se musí během provozu i chladnutí spotřebiče držet mimo jeho dosah i dosah napájecího kabelu.

- **Pozor:** Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí – hrozí nebezpečí udušení.
- Nikdy nenechávejte fritézu bez dozoru během provozu.
- Před použitím se ujistěte, že jsou vložky koše správně nasazeny.
- Před každým použitím zkontrolujte celé tělo spotřebiče, napájecí kabel a všechna příslušenství na viditelné i skryté poškození.

Pokud byl spotřebič například upuštěn na tvrdou podlahu nebo byl silně zatažen za kabel, nesmí být dále používán – i neviditelné poškození může ovlivnit bezpečnost provozu. V takovém případě kontaktujte zákaznický servis.

- Spotřebič neumísťujte pod nástěnné skříňky ani zavěšené předměty, ani přímo ke zdi nebo do rohu.
 - Udržujte minimální vzdálenost 15 cm od všech stran a alespoň 30 cm od zadní strany spotřebiče k jiným objektům.
 - Spotřebič postavte tak, aby výstupní otvor vzduchu nesměřoval na teplocitlivé předměty, jako jsou tapety, skleněné tabule, nábytek apod.
 - Zajistěte, aby v okolí nebyly uloženy žádné hořlavé materiály.
 - **Pozor:** Nezakrývejte ventilační otvory.
 - Při použití pečicího papíru nebo alobalu je zatěžte dostatečným množstvím potravin, aby nedošlo k jejich dotyku s topnými tělesy, což by mohlo způsobit požár.
- Doporučujeme vyhnout se použití pečicího papíru nebo alobalu.
- **Pozor:** Dbejte na to, aby se spotřebič ani jeho napájecí kabel nedotýkaly horkých povrchů a aby kabel nebyl volně zavěšen.
 - Nechte spotřebič před přemístěním dostatečně vychladnout.
 - Vždy odpojte zástrčku ze zásuvky:

- po použití,
- při poruše,
- před čištěním.

- Při odpojování ze zásuvky nikdy netahejte za kabel, ale za samotnou zástrčku.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama.
- Při vkládání nebo vyjímání potravin z koše nepoužívejte kovové náčiní, aby nedošlo k poškození povrchu.
- Výrobce neodpovídá za škody vzniklé nesprávným používáním nebo nedodržením těchto pokynů.

Určené použití

- Tento spotřebič je určen výhradně k přípravě potravin. Jakékoliv jiné použití je považováno za nesprávné a může vést k újmě na zdraví nebo škodám na majetku.
- Na rozdíl od běžných fritéz není tento spotřebič určen k použití s olejem nebo tukem.
- Spotřebič je určen pouze pro použití v interiéru.
- Tento spotřebič nesmí být používán k ohřívání vody.

Před prvním použitím

- Před prvním použitím odstraňte veškeré zbylé obalové materiály a nálepky. Identifikační štítek nesmí být odstraněn.
- Spotřebič vyčistěte podle pokynů v části "Čištění a péče".
- Vyhřejte spotřebič na 200 °C po dobu 30 minut bez potravin (avšak s vložkami koše a přepážkou), aby se odstranil zápach nového spotřebiče (viz "Fritování při ručním nastavení času a teploty").
- Zajistěte dostatečné větrání otevřením oken nebo dveří na balkon.
- Poté spotřebič znovu očistěte dle pokynů v části "Čištění a péče".

Režim pohotovosti

- Pokud spotřebič není používán a během přibližně 5 minut není stisknuto žádné tlačítko, automaticky se přepne do pohotovostního režimu.

Ovládací displej

- Pomocí ovládacího displeje lze spotřebič zapnout a vypnout a volit jednotlivé funkce. Vybrané funkce svítí nebo blikají.



Tlačítka pro volbu vyšší / nižší teploty



Displej s přednastavenou teplotou v °C



Tlačítka pro volbu vyššího / nižšího času



Displej s přednastaveným časem v minutách



Kontrolka ventilátoru

SYNC Ukazatel funkce Sync Finish

SYNC-COOK Ukazatel funkce Sync Cook

SYNC Tlačítko volby funkce Sync Finish

SYNC-COOK Tlačítko volby funkce Sync Cook

1 Tlačítko volby Zóna 1

2 Tlačítko volby Zóna 2

12

Tlačítko volby Max Zone



Tlačítko volby funkce Předehřev



Tlačítko zapnutí/vypnutí a spuštění/zastavení



Displej teploty v °C

MIN

Displej času v minutách

H

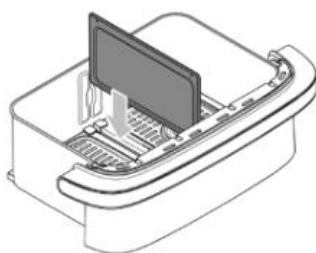
Displej času v hodinách (pouze funkce Sušení)



Displej pro automatické programy

Příprava spotřebiče

1. Vždy umístěte spotřebič na suchý, rovný, neklouzavý a žáruvzdorný povrch, který je odolný vůči kontaktu s gumovými nožkami.
2. Připravte potraviny k horkovzdušnému smažení.
3. Vyjměte fritovací koš a vložte do něj vložky koše.
4. Pokud chcete používat každou zónu zvlášť, vložte mezi vložky koše přepážku.



5. Naplňte potraviny do fritovacího koše. Značka „MAX“ nesmí být překročena.
6. Vložte fritovací koš do horkovzdušné fritézy.

Zapnutí spotřebiče

1. Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky. Všechny symboly na displeji se krátce rozsvítí a zazní dvě krátká pípnutí. Tlačítko volby zůstane trvale podsvícené.
2. Klepněte na tlačítko volby. Displej začne blikat a střídavě zobrazovat výběr doby vaření a teploty pro každou zónu.

Fritovací koš lze rozdělit na dvě zóny, což umožňuje připravovat různé potraviny podle různých programů. K tomu slouží přepážka.

3. Před nastavením musíte nejprve vybrat zónu. Klepněte na tlačítko volby „1“ nebo „2“ pro nastavení zóny „1“ (levá) nebo zóny „2“ (pravá). Klepněte na tlačítko volby „ “ pro nastavení celé plochy fritovacího koše („Max zóna“). Po pípnutí začne tlačítko volby příslušné zóny blikat.

Pozor!

Pokud je spotřebič po zapnutí neaktivní, přepne se do pohotovostního režimu.

Pro ukončení pohotovostního režimu nejprve ručně nastavte dobu přípravy a teplotu.

Zrušení procesu vaření před uplynutím času:

Stiskněte a podržte tlačítko volby přibližně 3 sekundy.

Ventilátor bude po vypnutí spotřebiče ještě nějakou dobu běžet.

Během této doby nelze měnit žádná nastavení.

Tip!

Displej vlevo zobrazuje teplotu a čas pro zónu 1, vpravo pro zónu 2.

Při výběru Max zóny se vlevo zobrazuje teplota a vpravo čas přípravy.

Funkce předehřevu

1. Postupujte podle pokynů v části „Začínáme“ a „Zapnutí spotřebiče“.
2. Klepněte na tlačítko volby pro aktivaci funkce předehřevu. Tlačítko volby bliká.
3. Nastavte teplotu a čas stisknutím tlačítek / nebo /.
4. Klepněte na tlačítko volby. Tlačítka volby a začnou blikat. Spotřebič začne předehřívat zvolenou zónu.
5. Jakmile bude zvolená zóna předehřátá, zazní tři pípnutí. Spotřebič bude udržovat nastavenou teplotu po předvolenou dobu a každou minutu zazní tři pípnutí. Nyní můžete zahájit vaření pomocí programu nebo manuálně.

Pozor!

Po uplynutí přednastaveného času zazní 4 pípnutí a spotřebič přejde do pohotovostního režimu.

Použití automatických programů

K dispozici je 11 automatických programů s přednastavenou dobou a teplotou.

1. Postupujte podle pokynů v části „Začínáme“ a „Zapnutí spotřebiče“.

- Po zapnutí spotřebiče a výběru zóny procházejte pomocí tlačítek pro výběr programu jednotlivé programy vaření.
Displej střídavě zobrazuje teplotu a čas (při použití zón samostatně) nebo trvale (při použití Max zóny).

Tip:

Požadovanou teplotu a čas můžete nastavit individuálně stisknutím tlačítek / nebo /.

- Klepněte na tlačítko volby.
 - Potraviny se začnou smažit. Na displeji se střídavě zobrazují teplota a zbývajících čas. Tlačítko volby svítí trvale. Po uplynutí času zazní zvukový signál.
- Pomocí rukojeti vyjměte fritovací koš z horkovzdušné fritézy.
- Přendejte potraviny do nádoby odolné vůči teplotě.
- Nechte fritovací koš s vložkou vychladnout.
- Odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Vyčistěte fritovací koš s vložkou podle pokynů v části „Čištění a péče“.

Symbo l	Jídlo	Teplota a čas
	Hranolky (mražené)	200 °C, 18 min
	Kuřecí	200 °C, 22 min
	Steak/karé	180 °C, 12 min
	Krevety	180 °C, 8 min
	Malé koláče v pečicích formách	160 °C, 15 min
	Zelenina	160 °C, 15 min
	Ryba	180 °C, 10 min
	Špízy	180 °C, 12 min
	Mražené jídlo	180 °C, 25 min
	Funkce sušení (pouze Max zóna)	50 °C, 120 min

          	Funkce udržování teploty	60 °C, 60 min
---	---------------------------------	----------------------

Použití manuálního nastavení teploty / času

1. Postupujte podle pokynů v části „Příprava přístroje“ a „Zapnutí přístroje“. Displej se bude střídát mezi indikátorem a přednastavenou teplotou, a mezi displejem a přednastaveným časem (MIN), který bliká.
2. Pomocí tlačítek / nastavte teplotu.
3. Pomocí tlačítek / nastavte čas (v minutách).

Pozor! Teplotu lze zvýšit nebo snížit po krocích o 5 °C. Teplotní rozsah:

- 40–200 °C pro Max Zone.
 - 80–200 °C pro jednotlivé zóny. Teplota může být nastavena po krocích 5 °C v rozsahu 60–200 °C. Čas lze nastavit po minutových krocích, od 1 minuty do 60 minut. Podržte tlačítka / pro rychlé nastavení vpřed nebo vzad.
4. Klepněte na tlačítko volby.
 - a. Jídlo je připraveno. Teplota a zbývajcí čas budou na displeji blikat střídavě.
 - b. Tlačítko volby se rozsvítí trvale a signalizuje, že přístroj je v provozu. Teplotu a čas můžete měnit kdykoliv během vaření podle předchozích instrukcí.

- c. Po uplynutí času zazní zvukový signál.
5. Postupujte podle pokynů v části „Vaření s automatickými programy“.

Pozastavení procesu vaření:

1. Během vaření klepněte na tlačítko volby.
 - a. To přeruší vaření, zastaví časovač a tlačítko volby bude blikat. Ventilátor bude ještě několik sekund běžet po přerušení procesu vaření.

Pokračování procesu vaření:

2. Klepněte na tlačítko volby znovu, abyste pokračovali v procesu vaření. **Pozor!** Můžete také přerušit proces vaření tím, že vyjmete fritovací koš z přístroje za jeho rukojeť. Program se přeruší a automaticky se znovu spustí, jakmile bude fritovací koš opět na místě.

Funkce Sync Finish

Funkce Sync Finish umožňuje, aby dvě různé pokrmy v dvou zónách byly dokončeny současně.

1. Postupujte podle pokynů v části „Příprava přístroje“ a „Zapnutí přístroje“.
2. Vyberte programy pro Zónu 1 a Zónu 2 zvlášť.
3. Klepněte na tlačítko volby „SYNC FINISH“, abyste aktivovali tuto funkci. Na displeji se začne blikat indikátor „SYNC FINISH“.
4. Klepněte na tlačítko volby. Zóna s delší dobou vaření začne jako první. Druhá zóna začne po zaznění pípnutí. **Pozor!** Při aktivované funkci Sync Finish končí zóny své programy se zpožděním cca 30 sekund z technických důvodů.

Funkce Sync Cook

Funkce Sync Cook synchronizuje nastavení vaření pro dvě zóny.

1. Postupujte podle pokynů v části „Příprava přístroje“ a „Zapnutí přístroje“.
2. Nastavte požadované parametry pro jakoukoli z obou zón.
3. Klepněte na tlačítko volby „SYNC COOK“. Po zaznění pípnutí se rozsvítí indikátor „SYNC COOK“ a indikátory „1“ a „2“ budou blikat. Nastavení vaření jsou nyní stejná pro obě zóny.
4. Klepněte na tlačítko volby. Obě zóny začnou vařit. **Tip!** Klepněte na tlačítko volby „SYNC COOK“ znovu, abyste deaktivovali funkci Sync Cook. Jakmile indikátor „SYNC COOK“ zhasne, můžete opět nastavovat parametry pro jednotlivé zóny.

Funkce Dehydratace

Tato funkce umožňuje sušení ovoce a zeleniny. Je dostupná pouze v režimu Max Zone. I při použití rozdělovacího panelu lze sušit například dvě různé druhy ovoce.

1. Postupujte podle pokynů v části „Příprava přístroje“ a „Zapnutí přístroje“.
2. Klepněte na tlačítko volby pro výběr Max Zone. Tlačítko volby bliká.
3. Klepněte na tlačítko volby pro výběr funkce Dehydratace. Tlačítko volby bliká.
Teplota v °C je zobrazena vlevo a čas v hodinách (h) a minutách (min) vpravo.
Pozor! Výchozí nastavení teploty a času je 50 °C a 120 minut. Pomocí tlačítek / nastavte teplotu po krocích 5 °C (40–100 °C) a čas po 30minutových krocích (2:00–24:00 hodin).
4. Nastavte požadovanou teplotu a čas.
5. Klepněte na tlačítko volby pro aktivaci funkce Dehydratace.
6. Po uplynutí času zazní 3 pípnutí. Můžete nyní vyjmout sušené ovoce nebo zeleninu z horkovzdušné fritézy. **Pozor!** Doba sušení a teplota se mohou výrazně lišit v závislosti na obsahu vlhkosti.

Funkce Keep-Warm

Po dokončení vybraného programu můžete aktivovat funkci Keep-Warm. Funkce Keep-Warm umožňuje pouze zkrátit čas. Teplota je nastavena na 60 °C a nelze ji měnit.

1. Klepněte na tlačítko volby.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko volby pro výběr funkce Keep-Warm.
3. Stiskněte tlačítko pro zkrácení doby udržování tepla, pokud je to nutné. Doba udržování tepla může být opět nastavena na 60 minut.
4. Pro spuštění funkce Keep-Warm stiskněte tlačítko volby. Doba udržování tepla může být nastavena během 60 minut od začátku programu.

Ukončení vaření

Po uplynutí doby vaření přístroj třikrát krátce pípne a přepne se do pohotovostního režimu.

Užitečné tipy pro přípravu pokrmů

- Jídlo může být připraveno podle základního nastavení automatických programů nebo podle individuálních nastavení.
- Vezměte na vědomí, že uvedené časy vaření jsou pouze orientační. V závislosti na typu jídla může být nutné časy a teploty upravit.

- U větších množství se čas vaření prodlužuje. Doporučujeme pravidelně otáčet jídlo.
- Pokud se jídlo připraví příliš tmavé, zkuste nejprve snížit teplotu, než zkrátíte čas vaření.
- Pro výživné a zdravé smažení doporučujeme nastavit teplotu nejvýše na 170 °C, když smažíte škrobnaté potraviny, tj. potraviny s vyšším obsahem škrobu. S nižší teplotou a menším množstvím jídla v koši se minimalizuje tvorba škodlivých látek.

Údržba a čištění

- Před čištěním přístroje se ujistěte, že je nízkotlaková fritéza odpojena od elektrické sítě a zcela vychladlá.
- **Pozor!** Riziko úrazu elektrickým proudem! Aby se předešlo riziku elektrického šoku, nečistěte vnější část fritézy ani napájecí kabel kapalnými látkami a nenechávejte je ponořené ve vodě.
- **Pozor!** Nepoužívejte žádné ostré nebo abrazivní čisticí prostředky, abyste předešli poškrábání krytu a keramického povrchu fritovacího koše, vložek do koše a rozdělovacího panelu.
- **Pozor!** Všechny odnímatelné části lze umýt v myčce. Doporučujeme však jemné čištění ručně, protože sůl v mycím prostředku může poškodit nepřilnavý povrch při častém mytí v myčce.
- Vyjměte vložky do koše z fritovacího koše pomocí silikonové rukojeti.
- Opláchněte fritovací koš a vložky ve horké vodě a důkladně je osušujte.
- K čištění krytu a prostoru pro fritovací koš použijte vlhký hadřík.

Likvidace

Zařízení označená tímto symbolem musí být likvidována odděleně od vašeho domácího odpadu, protože obsahují cenné materiály, které mohou být recyklovány. Správná likvidace chrání životní prostředí a lidské zdraví. Vaše místní úřady nebo prodejce vám mohou poskytnout informace o této problematice.